

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Egyes szám ára

10

fillér

Szerkesztőség, kiadóhivatal:
Vármegyeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Dr. Domján Elek püspök:

Hitvallásom az evangélium szolgálatában állni, jó kereszténynek és magyarnak lenni...

A Tiszai Evangélikus Egyházkerület döntő főlényvel választotta püspökké dr. Domján Eleket

A Tiszai Evangélikus Egyházkerület püspökválasztó szavazásának eredményét mai napon hozta nyilvánosságra a szavazatlöntő bizottság. A dr. Streicher Andor Szatmár—Bereg—Ugocsa vármegyék alispánja, egyházkerületi felügyelő etnóksége alatt működő bizottság megállapítása szerint a kerület majdnem egyhangulag dr. Domján Elek püspökhelyettes főesperesre adta szavazatát. A főlényes többségű választás a kerület akaratának egyöntetűségét fejezi ki, s méltó jutalmazása a megválasztott lelkész gazdag egyházi és közéleti munkásságának.

A választás eredményének nyilvánosságra hozatala után felkerestük a Tiszai Egyházkerület új püspökét s felkértük, hogy magas egyházi méltósága elnyerése alkalmából a „Zemplén” olvasótábor részére nyilatkozatot adjon.

Dr. Domján Elek püspök a következőket mondotta:

— Kijelentem, hogy a hitélet elmélyítése és öntudatos tétele, gazdagítása és egyházam jobb jövője érdekében való gyümölcsözötése hivatalommal járó, de teljes mértékben átértett, teljes bensőséggel és céltudatos munkával szolgált legnemesebb feladatam.

— Természetesen a püspöki munka igen változatos és ehez képest alakulnak a részletes munkatervek, amelyek bizony nehéz gondokkal és fáradsággal terhelik az egyházi vezetésre hivatott tényezőket.

— Én úgy gondolom, hogy nem hanyagolhatjuk el az egyház gazdasági alapjainak vizsgálatát és nekem az egyik nagy gondomat képezendi a csonka Tiszai Egyházkerület gazdasági megerősítése. Hálboruig a tiszai kerület gazdasági szempontból egyik legjobban szituált egyházkerület volt — most nincsen semmije, — tehát arra törekszem, hogy visszaállítsuk legalább egy kis részben a kerület gazdasági alapjait; legalább is hozzáfogjunk annak helyreállításához.

— A munkában és a közös cél elérésére irányuló mindennemű törekvésünkben a világi és lelkes munkatársakkal a legteljesebb harmóniát keresem, mert

eredményt csak ezen az uton várhatok.

— Az egyházkerület büszkesége jogakadémiája, két középiskolája és tanítóképző intézete és azoknak egyházkerületünk határain messze tulmenő jóhíre és valóban áldásos működése. Nem hagyhatom külön megemlítés nélkül a miskolci (Eperjesről menekült) jogakadémiát, mely nemcsak hogy tudományos színvonalra emelkedett fel, hanem a gyakorlati jogász kiképzés szempontjából elsőrendű jelentőséggel bír és különösen egyházunkra nézve nélkülözhetetlen. Az egyházjog gyakorlati megismerésében és alkalmazásában valóságos példaadó intézmény. Önállóságáért, fennmaradásáért mindent megtenni a püspök elutasíthatatlan erkölcsi kötelessége.

— A tudományok hajlékában nőttek fel és azokat változatlanul szeretem. Azért nagy gonddal kívánok munkálkodni, már amennyiben hivatásköröm ezt lehetségessé teszi, a theologiai képzés, illetve lelkészképzés érdekében.

— A társadalomban, más egyházi közösségekhez való viszonyban mindig a békés, megértő, a közös, vallási és nemzeti szellemű együttműködés híve voltam. Csak megértéssel és kölcsönös méltánylással lehet a kimélyült szakadékokat a különböző kerfelekezetek között kitölteni. Közös, halhatatlan vallási életcéljaink, a nemzeti élet egészséges fejlődése és ideális céljainak megvalósulása ezt megkövetelik. Az evangélium szolgálatába állni, jó kereszténynek és magyarnak lenni, mindnyájunknak nemcsak erkölcsi parancs, hanem jellemünket formáló, immanens szellemerő.

Dr. Domján Elek Sopronvármegye egyik szinmagyar községében, Sárosfaluban látta meg a napvilágot 1869. október 30-án. Régi nemesi családnak a sarja, melynek tagjai nem elkülönítő címként hordozzák a szentgyörgyvölgyi prédikátumot, hanem elkötelezést látnak benne; méltó lenni a névre. Iskoláit Sopronban végezte, elemiőt a főiskoláig. Szellemi adottságainál fogva az ifjuság élére kerül és a theologian a Győry Vilmos Kör elnökévé választja. Mint negyedéves theologus külföldi tanulmányutra megy Tübingenbe, ahol két évet tölt hittudományi és bölcsészeti tanulmányok-

kal. 1892-ben leteszi a szakvizsgát és miután 1893-ban befejezi külföldi tanulmányait lelkésszé, avatja magát. Ugyanezen év novemberében segédlelkési minőségben Miskolcra kerül, néhai Zelenka Pál püspök mellé. Miskolcra Abauj-Fancsalra hívja a fanciesali gyülekezet akarata és ott szívvel-lélekkel nekifog a zilált viszonyok között tengődő egyházközség helyreállításának. Tíz és fél évet tölt el itt lelkiismeretes munkában és munkája eredményeképpen virágzó gyülekezetet hagy hátra, amikor 1907. évben a sátoraljaujhelyi egyház egyhangu bizalma elhívja Fancsalból.

A tudományos munkára teremtett agy nem pihen a falu csendjében sem. Folytatja összehasonlító vallástörténeti és magyar történelmi tanulmányait, melyek eredményeképpen több történelmi tanulmány jelenik meg tollából a vezető protestáns folyóiratok hasábjain. Fanciesalban fordítja le latin eredetű II. Rákóczi Ferenc Önéletrajzát is és a mű 1903-ban meg is jelenik a könyvpiacra.

Sátoraljaujhelyben kibővül a munkakör. A hivatalos egyházi teendőkhöz kívül, a tudományos munkálkodás mellett a társadalom is igénybe veszi képességeit. A Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesület ügyvezető alelnökévé választja és ebben a tisztségben mint szervező, mint előadó és az egyesület folyóiratának a szerkesztője

a nemzeti ügynek kiváló szolgálatokat tesz.

Munkaköre folytonosan bővül. 1921-ben a Tiszavidéki Egyházmegye megválasztja főesperesének és azóta megszokottá vált tölteni be ezt a tisztséget bizonyosságul annak, hogy eleget tett a beléje helyezett várakozásoknak. Az egyházkerület is mind több és több tisztséggel ruhazza fel: a ker. p. u. bizottságának egyházi elnöke, lelkészgyülekezetének megbízatásokra érdemesíti, egyetemes törv. bíró, számviz. elnök, a lelkészvizsgáló bizottság rendes tagja és zsinati képviselő.

Sátoraljaujhely város közönségének nemcsak tisztelete veszi körül, hanem bizalma is. A város képviselőtestületének tagja és tagja a vármegyei közigazgatási bizottságnak, valamint a zemplénvármegyei törvényhatóságnak is.

Tudományos munkája itt sem szünetel. 1926-ban megjelenik „Az áldozati kultusz” c. vallástörténeti tanulmánya, amellyel mint doktori értekezéssel megszerzi a doktori fokozatot a debreceni Tisza István Tudományegyetem Ref. Theologiai fakultásán.

Tudományos munkásságára a doktorátus tette fel a koronát. Lelkesi és közegyházi működésére az egyházkerület egyhangu bizalma. Kipróbált férfi kerül az ősi Tiszai Egyházkerület élére. Olyan ember, aki egy élet munkája által belegyökerezett azokba a nemes hagyományokba, amelyek megőrzése nemcsak az egyház szempontjából nem közömbös, hanem nemzeti érdek is. Nem hunyt el dr. Geduly Henrikkel a nagy kerület utolsó reprezentánsa. A nemzeti gondolat zászlóvivője dr. Domján Elek és ez a gondolat magába foglalja a csonka kerület álmát és törekvéseinek célját is: az integer kerületet.

Junius 27-én zászlót szentel az ujhelyi frontharcos főcsoport

Pünkösöd másodnapján a vármegyeháza nagytermében évi rendes közgyűlést tartottak az ujhelyi frontharcosok.

Vitéz Zombory A. József elnöki megnyitójában ismertette a csoport eredményes munkásságát. Javaslatára táviratilag üdvözölték gr. Takách-Tolvay Józsefet, a Szövettség elnökét, magas kitüntetése alkalmából.

Dr. Tomcsányi Boldizsár vezető tiszt ismertette részleteiben is a csoport munkásságát. A tagok száma egyre emelkedik. Közel

ötszázán kérték felvételtüket ujabban s az igazolások folyamatban vannak.

Bejelentette, hogy a frontharcos zászlóra jelentékeny felajánlások történtek és így a zászlószentelés és avatás idejét junius 27-ére kitűzheték. Lelkes éljenzés fogadta azt a bejelentését, hogy dr. Fáy István főispán neje vállalta a zászlóanya tisztet.

A frontharcos csoport főcsoporttá alakult át, majd megválasztotta az új tisztikart.

KRÓNIKA

Bözsi

Bözsit tegnap ismertem meg szőke hajával s enyhén szeplős, fitos orrával. Bözsi olyan volt nekem mint egy ritka Mauritius-bélyeg, vagy valamilyen keleti illatos és sértetlen, himporral behintett idegen pillangó, aki tágranyilt szembogaraival fűgén keresi az utat, a meglepőt, a rejtélyeset, a titokzatosat . . .

Bözsike huszéves és anyagi ritkasága házainknak, mert még Sárospataknál tovább nem járt, nagyvonalon nem ült és természetesen a mi becézett, csodált fővárosunkat Budapestet is csak képről ismeri. Téved az, aki azt hiszi, hogy Bözsi parasztlány! Nem. Bözsi négy polgárit végzett polgári miliójének megfelelőleg és pontosan tudja, hogy az első kerület Vár—Tabán—Krisztinaváros, második kerület Viziváros—Országút . . . stb. Azt is tudja, hogy a Bajor Gizi játsza a Néma leventét és hogy a Hullámfürdő „az egy klassz dolog lehet . . .” — Bözsi rádiót hallgat és zongorázik, főleg divatos angol songokat mint például „The kiss is't ever happyness . . .” — Szóval Bözsike modern nő, aki nem maradt el a világtól és gondosan számontartja, hogy imprimé, zsorzsett, vagy taft-e a divat.

Bözsike korunk új virágja, aki a legélénkebben cáfolja meg a „falusi kislány Pesten” mintaképet és jó öreg Farkas Imrének költői előírását, mely szerint hamvas ártatlansággal illik a fehér csipkefüggönyös ablakban muskállyöntözés örve alatt maturandus diákokkal megbeszélni a Dianakerti randevut . . . Bözsi korunk anakronizmusa, ki vidéki milióban ha tetszik, ha szabad, pesti lelket akar hordani, mert ez a sikk és a divat, legalábbis szegényke így gondolja.

Csunya pesti kifejezéseket használ. Azt mondja: „muris pali, jó grimbusz és nézze apuskám!” Mint ahogy a vidéki jellemző népviseletet felváltja az utálatos micisapka és a pantalló, úgy mállik le Bözsiről is a zamatatos vidéki akcentus és természetesség. Lassu mérgezésben szenved ez a kislány, kezdi elveszíteni ízét zamatját, hogy áthasonuljon a mozik nemzetközi görlyévé, aki a magyar dalt is nemsokára Marlene Dietrich bariton stílusára fogja torzítani.

Kedves Bözsi! Innen üzenem meg Magának és társnőinek is, hogy rossz az irány, hamis a hangneme, vagyis „téves a kapcsolat”, ahogy ezt maguk mondják. Sajnos, magukat rosszul immunizálták a Nagyvárosnyavalya ellen s most nehezebb a gyógykezelés. Nem irigyli senkisémet maguktól a nemzetközi vágyálmokat, de tessék ezt okkal móddal tenni úgy, hogy ami magyar, a legnagyobb kincs, le ne kopjon hamvas arcukról. Ez nem pótolható semmiféle francia vagy amerikai pótlék-ruzzsal, csak a mi muskállyal — pipacsos magyar színeinkkel. Ne higgyék azt, ha Dekobrárt olvassák, hogy Jókai és Mikszáth már elavult, tévednek, hogy az egyébként tetszetős jazz kiszoríthatja a magyar muzsikát és honleányi kötelességük ellen vétenek, ha pruszlik helyett csak a

A magyar nemzet ünnepe

Világgraszoló ünnepekkel fejezte ki a magyar nemzet hódolatát és szeretetét az olasz királyi pár és a hatalmas fasiszta Olaszország iránt. A magyar honvédség káprázatos felvonulása a szebb jövő felé haladó magyar nemzet új erejét és jelentőségét szimbolizálta a testvéri olasz nemzet felséges képviselői előtt.

A királyi látogatás hatalmas ünnepi külsőségei uralták az elmúlt napokat és fehívták a világ figyelmét az igazságtalanul sujtott magyarságra, melynek új történelmi hivatását jelezte az a páratlanul meleg szeretet és teljes harmónia, melyben az új római birodalom és a feltámadás felé haladó kis Magyarország közvéleménye páratlanul fényes és bensőséges keretek között igaz barátságban forrott össze.

Az egész ország tüntető meleg szeretettel bucsuztatja a hazájukba visszatérő felséges vendégeket és Magyarország nagy barátja, a fasiszta birodalom vezérének, Mussolininak tetterős, fiatal külügyminiszterét.

A magyar nemzet nagy ünnepi napjai megsokszorozták a magyar hitet és a bizalmat a közelgő szebb magyar jövőben, — egy héttel a Hősök Napja előtt, amikor majd reménykedő érzésekkel és felemelt fővel mondhatjuk, hogy az a sokszázézer magyar hős, akik legdrágább kincsüket áldozták hazájukért, nem haltak meg hiába, mert felséges áldozatukból új élet fakad, egy szebb, boldogabb és hatalmasabb Magyarország napja.

Ezt sugározza a hét másik jelentős eseménye, Darányi Kálmán miniszterelnök nagy beszéde a legközelebbi magyar feladatokról, melyből a nyugodt biztonság ereje és határozottsága csendült ki és amelyet a képviselőház minden oldalán olyan egységes helyesléssel fogadtak, mint amilyenre régen nem volt példa.

Deák Andor főfelügyelőt a baranyai felügyelőség élére nevezték ki

Utóda: Szilágyi Dezső tarcali felügyelő

A földművelésügyi miniszter Deák Andor m. kir. szőlészeti és borászati főfelügyelőt Pécsre helyezte át és az ottani Állami Közpince és a Baranya—Tolna vármegyei szőlészeti és borászati kerületi felügyelőség vezetésével bízta meg.

Deák Andor Baranyából került a Hegyaljára és most annyi esztendő becsületes, derekas munkája után jut vissza szülőbb hazájába. Mintaképe a hivatalvezetőknek. Páratlanul jóindulatu és ez az, ami

nagy szaktudása s rendkívül szorgalma mellett legelsősorban érdekesíti arra, hogy újállomáshelyén is azzal a szeretettel vegyék körül, mint amilyenben része volt nálunk a Hegyalján.

Deák Andor junius elején adja át hivatalát az új vezetőnek Szilágyi Dezső felügyelőnek, aki a tarcali szakiskolától került az új helyi Közpince és a kerületi szőlészeti és borászati felügyelőség élére.

Ujhely-Nyiregyháza: 1 óra 36 perc

Este 1/211-kor indul az utolsó kisvonat Ujhelyből

A Nyiregyháza-vidéki és Bodrogközi Vasutak igazgatósága Ujhely és Sárospatak szempontjából rendkívül előnyös új menetrendet léptetett életbe. Egyik érdekessége a menetrendnek, hogy Ujhelyből—Nyiregyháza Bessenyei-térig 1 óra 36 perc alatt ér a „Zemplén” és a „Szabolcs” áramvonalas, továbbá, hogy Ujhelyből Sárospatak felé esti fél 11 órakor indul az utolsó vonat.

külföldiek népies paraszt-divatját pártolják, amilyen a dirndli és a short . . .

Kedves Bözsike Maga innen rossz megvilágításból látja Budapestet. Nagyon kérem legyen szives menjen Szent Istvánkor szép fővárosunkba és nézzen jól szét, figyelje meg az idegeneket, figyelje meg, hogy mi az igazán új divat, miért adnak pénzt? Nos előre

Az új: menetrend Ujhelyből Sárospatak felé indul: 5.50 (m.), 6.53, 8.30, 9.54, 11.20, 12.54, 14.25, 16.03, 17.35, 18.09 (m.), 19.15, 20.40 és 22.30 (mot.) A 1/211-es vonat mától lesz üzembelyezve.

Sárospatak—Ujhely: 5.15 is mától közlekedik, 5.46, 6.13, 7.32, 9.19 (mot.), 9.34, 10.38, 12.08, 13.41, 15.18, 16.52, 18.35, 19.59 (m.), 21.54 (m.).

megmondhatom: cigányzenéért, gyöngyösbokrétáért, kulacsért, árvalányhajért, barackpálinkáért és tokaji borért.

Ha úgy találja, hogy igazam volt, süsse le a szemét és máskor ne úgy köszönjön, hogy „hallo good bye” — hisz ugy sem tud angolul — hanem csak ahogy én: Isten vele! . . .

(pázmány!)

Ujhelyből Nyiregyháza: 5.50, 6.53, 9.54, 12.54, 14.25, 16.03, 19.15.

Ujhelyből a Bodrogközre indul: 6.53, 12.54, 16.03, 19.15.

A bodrogközi vonalon még mindig sok a menetidő! A nyiregyházi után most már ezen a vonalon várunk jobb közlekedési lehetőséget.

Ima a pápáért

A sátorlajuhelyi statusquo izr. templomban Róth Sámuel főrabbi szentbeszédet mondott, mely kiemelkedik a szokásos beszédek sorából.

Isten áldását kérte a pápára, hogy még hosszú időn át teljesítse szent misszióját itt e földön.

Üdvözölte az 1938-ban Budapesten összeülő euharisztikus kongresszust és a legnagyobb készséggel támogatja azt, hogy minél impozánsabb és sikerültebb legyen, mert szent meggyőződése, hogy ez a felséges alkalom szeretetet és békét hoz hazánkra.

A beszéd után a főrabbi imát mondott a pápáért.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik mélységes gyászunkat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk köszönetet.

876/21

Vagányi-család.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik mélységes gyászunkat részvétükkel enyhíteni szivesek voltak, ezúton mondunk hálás köszönetet.

975/21

Kossárik-család.

Nyolc évi fegyház emberölésért

Az ujhelyi törvényszék pénteken hirdetett curiai ítéletet Fejfel József károlyfalvai gazda emberölési bűnügyében. — Fejfel egy vasbottal agyonütötte Czilli István ujhelyi szőlőmunkást. Végsőfokon 8 évi fegyházra ítélték.

A mai kornak megfelelően fölszerelt

668/21

pékség házzal együtt eladó.

Becsles szerint a ház pékséggel együtt 35 ezer pengőt ér, 18 ezer pengőért szabadkézből megvehető, vagy

bérbe is kiadó.

Állandóan 5 segéd és 3 tanuló dolgozik.

Bővebb felvilágosítással szolgál: BANYAY SÁMUEL pékmester Nyiregyháza, Bethlen-u. 45.

A tokaji róm. kat. espereskerületi Tanítókör szerencsi közgyűlése

A tokajvidéki róm. kat. tanítók folyó hó 20-án tartották meg Szerencsen évi rendes közgyűlést, melyen az esperesi kerület vezető papsága és a közigazgatási hatóságok vezetői teljes számban részt vettek. A közgyűlés előtt dr. Szén József egyházmegyei tanfelügyelő tünneplés szentmisét végzett, majd Stalter Ferenc a hernádnémeti r. k. tanító tartott nagysikerű gyakorlati tanítást a revízióról.

Az évi közgyűlést dr. Szén József hatalmas beszéde vezette be az anyaszentegyház történetéről és hivatásáról. Megemlékezett dr. Tomcsányi Boldizsár kir. tanfelügyelő 25 éves érdemeiben igen gazdag közéleti működéséről és Zombory Aranka, valamint Hála Győző tanítók igazgatói kitüntetéséről.

Nagyszabású előadást tartott ezután dr. Tomcsányi Boldizsár tanfelügyelő a magyar tanítóság mai feladatairól.

Pintér Lajos monoki igazgatótanító az előző közgyűlésről készített tartalmas és tanulmányinak is beillő jegyzőkönyvét olvasta fel.

Korcsmáros István sárospataki káplán nagyhatású felolvasást tartott a fegyelem szerepéről az iskolai nevelésben.

Rónay Gyula tokaji r. k. kántortanító Énekreform címmel tartott felolvasást. A vitában részt vettek

Hála Győző, Bognár György, Hettmanek László és Dudics Antal tanítók.

Bodnár Béla tarcali igazgatókántor ismertette a pályázatok eredményét, melyeket Monszport József taktaharkányi r. k. tanító, Hála Győző tályai r. k. tanító, valamint Orosz Antal tályai r. k. tanító nyertek el.

Hitvesgyilkosság Ujhelyben

Megfojtotta feleségét és az asszony öngyilkosságának látszatát akarta kelteni a férj, aki előre megfontolt szándékkal őt

Megdöbbentő hitvesgyilkossági bűnügy foglalkoztatja a bűnügyi hatóságokat. Az áldozat: Tóth Józsefné sz. Zombori Ilona 26 éves asszony, akinek hulláját a Kiszárhegyen egy bokor tövében az ott játszódozó gyermekek találták meg. A gyilkos: a férj, aki előre megfontolt szándékkal a hegybe csalta a feleségét, sétaközben megfojtotta, majd hogy az öngyilkosság látszatát keltsse, az asszonyt a bokor-mellett helyezte el.

A csendőrrjárőr a holttestre a Rácz-mulató közelében, a Krizsán szőlőnél egy bokorban talált rá. Sapka és nyakkendő volt mellette, ebből is arra következtettek, hogy férfi ölte meg. Ezeket a tárgyakat nem a gyilkos hagyta ott. Az asszony a nyakkendővel kötötte át a ruháját. A sapkát is ő vitte magával.

A férjet egy másik ügyből kifolyóan előállították.

— Megöltem a feleségemet, jelentkezni akarok a csendőrségen, — mondta előállításkor.

— Rosszul éltünk — mondta.

Lakatos-utca 8. Alacsony földszintes ház. Három hét óta itt lakott Tóth Józsefné bejárónő, aki férje után Szerencsről jött Ujhelybe.

Beszégettünk a házbeliekkel: — Itt lakott Tóthné a szomszédos kisházban. A gyilkosság előtti napon nagy veszekedés halatszott ki a szobából. — Szégyent hoztál rám ilyen tisztességes család előtt, ezért meg kell halnod, — hajtotta egyre a férj. — Elmegyek, megkérem őket — válaszolt az asszony. — Nem lehet, ezért megszenvedsz, meg kell halnod! Nem bánom, ha tíz vagy ezer esztendő is kapok, meghalsz!

Az udvarbeliek mind megerősítik, hogy többször megismételte ezt, sőt már akkor is végezni akart vele.

Este, férj és feleség együtt po-

Szerdahelyi József legyesbényei igazgató-tanító pénztári jelentése után Hála Győző köri elnök tartotta meg nagyszabású szabad-előadását a legújabb pedagógiai módszerekről.

A tisztújítás során további 3 évre egyhangulag a régi tisztikart választották meg. Végül az eucharisztikus világkongresszus propagálását beszélték meg. A lelkes közgyűlést közebed követte.

A közgyűlés táviratilag fejezte ki hódolatát Páyer Ferenc apostoli kormányzói általános helynöknek.

haragzattak. Mélabusan énekelgett az asszony, amikor hazajöttek. Most már helykén beszélt az úrval: — Ha nem tetszik elmehezt... Másnap déli 1 órakor a férj sétálni hívta a feleségét. A hegybe csalta. Mindig feljebb. Amikor egy tisztásra értek, megragadta az asszony nyakát és megfojtotta. A nő holtan került ki a kezei közül. Ekkor felkapta a tisztásról az asszony holttestét és 300 lépést ment előre, amíg Krizsán kórházi gépész szőlője mellett egy bokrot nem talált. Itt lefektette a bokor mögé és megfésülte, egyik kezét a fejére helyezte, a másik kezébe könyvet adott s a test mellé egy recept-borítékba porokat tett, hogy az öngyilkosság látszatát keltsse.

— Miért veszekedtek a gyilkosság előtti napon? — kérdezzük a házbelieket.

— Tóth a Kertész-utcában egy családnál vendégségben volt egy leány társaságában. Az asszony kihívta az urát és a vendégségben volt leányt sértegette. Ezért történt...

Tóthné holttestét dr. Azary-Prihoda László és dr. Matolay László törvényszéki orvosszakértők felboncolták. A boncvizsgálat megállapítása szerint a gégecső eltört, s a halál közvetlen oka: fulladás.

A gyilkost, akinek állítólag nem ez az első emberölési bűnügye, letartóztatták.

— „Ahol legnagyobb a veszély, ott legközelebb a segítség” — mondja a példabeszéd. Vegyen államsorsjegyet és szerencsés esetben minden gondjától szabadul. Ha nem nyer, jótékonyt gyakorol, mert az államsorsjegy bevételeit közhasznú és jótékony célra fordítják.

PARÁDFÜRDŐ

nagyszabású újjáépítése június első felében befejezést nyer.

Uj gyógyszálló, vendéglő, kávéház, casinóépület. A nagy érdeklődésre való tekintettel szobákat ajánlatos már most foglalni. Arzén-vasas-timsós és szén-savas fürdők Modern vizgyógyintézet. Ivókurák. 24° C hegyi strand. Kérjen prospektust. 852/21

Tormay Cecile emlékezete az ujhelyi Mansz-ban

A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége június 5-én a vármegyháza nagytermében tartja Tormay Cecile emlékének áldozva gyász-közgyűlést, majd azt követőleg rendes évszázó közgyűlést.

E közgyűlésen résztvesz az országos Mansz részéről csiksomlyói dr. Csiky Jánosné a szervező osztály elnöke is, aki a gyász-közgyűlésen emlékbeszédet mond és az azt követő rendes közgyűlésen is beszédet tart.

A közgyűlést követő napon, június 6-án a Mansz kirándulást tervez a „Kőkapu”-hoz.

LÓW MIHÁLY
fő árusítótól

Vegyen sorsjegyet

Versenyárgyalási hirdetmény.

Girincsi rk. egyházközség templomának bővítési munkálataira versenyárgyalást hirdet. A munkálatok a döntés és Egyházi Főhatóság jóváhagyása után azonnal megkezdendők és kettő hónap alatt teljesen befejezendők. Az egyes munkanemekre külön is lehet ajánlatot tenni. Az ajánlatok és mellékleteit cégszerű aláírással egybefűzve és pecséttel kell ellátni és június hó 1-ig a girincsi rk. egyházközség címére beküldeni, ahol az ajánlatok június 3-án déli 9 órakor fognak felbontatni. Az ajánlati minta, feltételek, tervek, költségvetési úrlapok a girincsi plébánián kaphatók. — Az ajánlattevők a döntés megtörténteig maradnak kötelezettségben. Bónatpénzül az ajánlott összeg 2%-át kell letenni. Az ajánlatok elfogadása tekintetében a girincsi rk. képviselőtestület fog dönteni arra való tekintet nélkül. Ajánlattevő köteles csatolni iparigazolványa cégszerű másolatát, köztarozásairól szóló igazolványát. Az ajánlatban megjelölendők a legkisebb munkabérek. Az építkezés összes anyagait egyházközség megvette és helyszíntre szállította.

Girincs (Zemplén vm.), 1937. május 15.

878/21 Rk. Egyházközség.

Zempléniek
Pesten a
METROPOLE-ba

szállnak

Rákóczi-ut 58. Tel.: 389 50

150 modern szoba, hideg-meleg folyóvízzel, telefon, rádió és csengőt pótló elektromos fényjelzésekkel. Patinás konyha. Valódi erdélyi Flekken különlegességek. — Estéknél

CSÓKA FERI muzsikál.

A Télikertben az ILNICZKY-rádió-jazz játszik a tánchoz.

Szobák 4.— P-től

Eldnyős penzió-árak. 601/21

WEISZ BENŐ NŐI SZABÓ DIVATHÁZÁT

Rákóczi-utca 3. szám alá helyezte át

Tekintse meg új üzletét, női és leányka ruhákkal dúsan felszerelt, kibővült raktárát

Szabott árak! * Mérték szerinti osztály! A „TARARÉROSSÁG” tagjainak bevásárlási helye

ZEMPLENI HIRADÓ

— **Érettségi biztos.** A kultuszminiszter Margóczy Emil nyiregyházi c. főigazgatót az ujhelyi felsőkereskedelmi iskola érettségi biztosául küldte ki.

— **Uj gazdasági felügyelő Sárospatakon.** A földművelésügyi miniszter Körössy Dániel m. kir. gazdasági segédfelügyelőt áthelyezte Gödöllőről Sárospatakra és megbízta a sárospataki járási gazdasági felügyelői teendővel. Körössy Dánielnek, a lelkes és kiváló gazdasági szakembernek, valamint a kitűnő sportrepülőnek Zemplénbe való visszahelyezése széles körökben kelt általános örömet és meglepedést.

— **Esküvő.** Grünvald Béla és Schvartz Böske május 23-án, vasárnap déli 1 órakor Rákóczi utca 17 szám alatti lakásukon tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Orvosi hír.** Nagy Árpád dohánygyári főorvos, fogorvos május hó 23-tól június hó 15-ig szabadságon lesz, rendelése szünetel.

— **Köszönetnyilvánítás.** A május 16-án lezajlott rg. tornaünnepélyének bevételé eladott jegyekből 80 P. Páholymegváltás címén adományozott dr. br. Wald-bott Frigyes 10 P, Bornemisza Miklós alispán, Gruber Károly műszaki tanácsos, Rendőrkapitány-ság tisztikara 2—2 P-t. Fogadják ezuton hálás köszönetünk mind-azok, kik az ünnepély sikeréhez hozzájárultak. Az igazgatóság.

— **Eljegyzés.** Gellért S. József fotóriporter Arad, Markovits Rózsa Sátoraljaujhely jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Állami főközeledési közut bezárása.** A közlekedésügyi miniszter a bodrogkeresztur-nyirbátori állami közut Rakamaz és Nyiregyháza közötti szakaszának az átépítés tartamára június 30-ig terjedő időre az átmenő forgalom számára való elzárását és a forgalomnak Rakamaz—Tiszaeszlár—Tamásbokor—Nyiregyháza közötti utvonala való terelését rendelte el.

— **A színházi ujság** ezuton közli olvasóival, hogy a tisztviselői utalványok helyett az igazgatóság csak „hiteljegyeket” ad ki. A felborult megállapodásra való tekintettel a régi rendszerű utalványra vonatkozó cikke — tárgytalanná vált. A színházi ujság kéri tisztviselő olvasóit, hogy rendes bérletjegyeket váltsanak.

— **Vasárnap megnyílik a strand.** A meleg időjárásra való tekintettel az idén, szokatlanul korán nyílik meg a sátoraljaujhelyi Bodrog strand-fürdő a fürdőzők nagy öröme. Reméljük, hogy a berecki strand üzeme és autóbuszok közlekedése még jobb lesz, mint eddig volt, annál is inkább, mert az Országos Magyar Vendégforgalmi Szövetségnek az egész országban kifüggesztett plakátjain külön kép hirdeti a „hires sátoraljaujhelyi strandot”.

Gyermeknyaralattás Erdőbénye-Gyógyfürdőn!

Magaslatti klíma, teljesen pormentes 3000 hold fenyő- és tölgyerdőben, kitűnő ellátás, 10 éven felüli leányok és fiúk részére, felügyelettel és német társalgással. — Felvilágosítást nyújt a **Fürdőigazgatóság Erdőbényén.**

Mont Erzsi meghódította a színházlátogató közönséget

Kardoss Géza társulata nivós előadások keretében mutatkozott be s a legteljesebb mértékben beigazolta a társulat megérkezését megelőző jó híreket. A színház megérdemli a közönség szeretetét s az első előadások hangulatából itélve melegsikerű szezonra számíthatunk.

Heltai Jenő költői művében, a „Néma leventé”-ben Sass Piri mutatkozott be a közönségnek. Zília szerepében egyszerűen a közönség szeretetétbe férközött. Meleg ünnepelésben volt része az Agárdy Pétert alakító Bende Lászlónak. Czegléd Gyula és Szokoly voltak még a rendezésben is remek előadás együttesének kiemelkedő sikerű szereplői.

Pünkösdvasárnap és hétfőn a „Csavargólyán” című operettben Jatzkó Cia sikeréről, a mindig remek Selmezy Mihály, a nagyszerű humoru Perényi Sári, Bende, Pillér alakításáról kell a dicséret hangján megemlékezni.

Zilahy „Urilány” vigjátékában Jatzkó Cia, Selmezy és Perényi mellett Szilassy Ibi játékát kell kiemelni.

A szerdai „Kék Duna” és a

— **Az asztalterítés művészete.** Külföldi példára minálunk is sokfelé rendeznek mostanában terített asztal művészetét szemléltető kiállításokat. Szállodák termeiben, üzletek kirakataiban vonulnak fel a csillogó asztalcsodák. A mai viszonyok mellett nem ilyen asztalok után vágyik az otthonát szerető magyar társadalom. Nem fénytűző jólétnak akar oltárt emelni, hanem egy derűs zugot akar, melyben egy meghitt órát tölthet a napi munka robotja után. Van egy nagyon elterjedt asszonyi ujság mely ezt az igazságot, az otthon, az egyszerű izléses otthon kultúráját évek óta tanítja cikkeik, képek, példák százaival. A „Tündérújjak” az egyetlen magyar kézimunka-ujság, mely most igazi, eleven példát is ad arra, milyennek kell a középosztályu család asztalának lennie. Aki P. 14.40-ért előfizet a „Tündérújjak”-ra, megkapja idei ajándékát egy 100×100 cm-es lazacrózsaszínű Indanthren festésű Arany Egypt anyagra előhuzott zsúrterítő és hozzá 4 virágmintás csészét aljával. Az előfizetés hat havi részletben is történhet, a „Zemplén” kiadóhivatalában.

Nagy részvét kísérté utolsó útjára Darvas László ny. szerencsi főjegyzőt

Darvas László, Szerencs nagyközségnek 32 éven át volt érdemes főjegyzője, Szerencs diszpolgára életének 64-ik évében Szerencsen elhunyt.

Temetése csütörtök délután nagy részvétől kísérve ment végbe. A sírnál Korcsmáros János főjegyző és Tóth István Szerencs nagyközség nevében, vitéz Zombory A. József vármegyei tűzrendészeti felügyelő az Orsz. Tűzoltószövetség és dr. Szabó Sándor a szerencsi önk. tűzoltóság nevében bucsuztatta.

A szerencsi postahivatal új vezetője

A szerencsi kir. postahivatal eddigi vezetője Stromp Rezső postafelügyelő 40 évi szolgálat után nyugalomba vonult. A kitűnő főfelügyelő 18 év óta állott a szerencsi postahivatal élén. Közzseregetben állott és általános nagyra-becsülés övezte, mert nagy szak-tudásával, előzékenységgel és kiváló tulajdonságaival nagy szolgálatokat tett Szerencsen a magyar postaszolgálat jeles hírnevének fokozása terén. Szerencs nagyközség közönsége őszinte sajnálattal vette Stromp Rezső nyugalomba vonulását, aki minden ünnepélyes bucsuztatást szerényen elhárított magától, kijelentvén hogy csak kötelességét teljesítette.

A szerencsi postahivatal új vezetője értesülésünk szerint Kun Szabó Kálmán nyiregyházi postafőtiszt lesz, aki 30 év óta áll a m. kir. posta szolgálatában és jövetelet a legjobb hírek előzik meg.

Sátoraljaujhely megyei város polgármesterétől.

8312/1937. szám.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaujhely megyei városnál megüresedett vágóhídi szolgálai állásra

pályázatot hirdetek.

A pályázók pályázati kérvényükhöz a mészárosiparban, különösen pedig a marhavágásban, bontásban és sertésszurásban való jártasságukat tanúsító bizonyítványt, a születési anyakönyvi kivonatot, legalább a 4 elemi iskola elvégzését igazoló iskolai bizonyítványt, erkölcsi bizonyítványt, a kommunizmus alatt tanúsított magatartást igazoló helyhatósági bizonyítványt, a magyar állampolgárságot, vagy az 1921. évi július hó 26-án birtokosági illetőséget igazoló bizonyítványt becsatolni kötelesek.

A közbiztonsági szolgálai szerződéses alkalmazott és javadalmazása havi 90 pengő fizetés és a közbiztonságon természetbeni lakás.

A kellően felszerelt pályázati kérvényeket 1937. évi június hó 5. napján déli 12 óráig kell a városi iktatóhivatalba benyújtani. Az elkészen érkezett, vagy hiányosan felszerelt kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Sátoraljaujhely, 1937. évi május hó 20-án.

Dr. Orbán Kálmán sk.
polgármester.

881/21



Máv. Menetrend

Érvényes 1937. május hó 22-től.

Saujhelyből ind.	5 óra 36 p.	Budapestre ér.	10 ó. 42 p.	kombinált
"	7 óra 33 p.	Miskolcra	9 ó. 34 p.	személyv.
"	11 óra 40 p.	Budapestre	16 ó. 11 p.	áramvon.
"	11 óra 40 p.	Budapestre	18 ó. 11 p.	személyv.
"	14 óra 15 p.	Szerencsre	16 ó. 10 p.	vegyesv.
"	16 óra 56 p.	Budapestre	22 ó. 24 p.	kombinált
"	20 óra 23 p.	"	5 ó. 30 p.	személyv.
Budapestről ind.	7 óra 08 p.	Saujhelyre ér.	12 óra 20 p.	kombinált
"	8 óra 12 p.	"	15 óra 39 p.	személyv.
"	14 óra 10 p.	"	19 óra 38 p.	kombinált
"	17 óra 25 p.	"	23 óra 55 p.	személyv.
"	19 óra 17 p.	"	23 óra 55 p.	áramvon.
"	0 óra 10 p. (éjeli)	"	9 óra 34 p.	személyv.
Miskolcraól	5 óra 17 p.	"	7 óra 40 p.	"

A gimnázium tornaünnepélye

Vasárnap délután hatalmas nézőközönség előtt folyt le a sportpályán a kegyesrendi reálgimnázium tornaünnepélye.

A dohánygyári zenekar hangjai mellett vonultak fel a gimnázium sportegyenruhás növendékei és Kudlicska Károly testnevelési tanár vezényszavára kezdetét vette a zenés szabadgyakorlatok bemutatása. A precizen összehangolt, szebbnél-szebb szabadgyakorlatok után a válogatott szertornászok mutattak be pompás gyakorlatokat nyújtón és korlátlan, majd a talajtorna bemutatása váltott ki megérdemelt nagy tapsokat.

Közben a salakpályán lebonyolították az atlétikai számokat, amelyek közül a 100 m. síkfutásban Gond Ferenc VIII. o. tan., a 80 méteresben Czikker István IV. o. tan., a 60 méteresben Péterfalvi II. tan. s a 4x100 m. stafétában a VIII. osztály csapata lett a győztes, a hármassugrásban pedig Gesztelyi VI. o. tan. győzött.

A tornaünnepélyt a gimnázium és felsőkereskedelmi iskola futballmérkőzése fejezte be, mely 2:1 arányú féldő után 2:2 gólarányú döntetlenre végződött. Az eredmény nem fejezi ki hiven az erőviszonyokat, mert a gimnázium végig fölényben játszott s győzelmét csak a játékevezető téves ítélkezése akadályozta meg.

NE KISÉRLETEZZEN!

Ha igazán szép képet akar, azt a

KOTTNER műteremben

(Horthy M.-tér 30) kaphatja meg

Árban, kivételben utolérhetetlen!

1 drb. levelezőlap felvétellel együtt 80 fillér. — Gyermekek felvételekben specialista. (Otthonában is). — Amatőr munkák kidolgozása, fotocikk eladás

Rózsa Jánost két évre ítelték

Ítélet a hernádnémeti tömegverekedés bűnjegyében

Az ujhelyi törvényszék pénteken hirdetett ítéletet a halált okozó súlyos testi sértés büntetével vádolt Rózsa János hernádnémeti gazda ügyében.

Mint megírtuk egy sajtóhidvégi lakodalomban tömegverekedés során — 50—60 ember verkedett —

Rózsa János halálos szurást ejtett az egyik hernádnémeti legényen, egy másikat pedig megsebesített.

A törvényszék Rózsa Jánost 2 évi és 2 havi börtönre ítélte. A másodrendű vádlott 2 hónapot kapott súlyos testi sértésért, míg a harmadrendű vádlottat felmentették.

ZEMPLENI SPORT

Egy döntetlen, egy vereség a SAC pünkösdi turamérlegén

Pünkösdvasárnap Salgótarjánban játszott a SAC az SBTC ellen. Mindkét csapat a kiesési zónában van, s a mérkőzés ennek megfelelően erős iramu volt.

A vezetőgól a SAC szerzi meg Dobos révén, az első féldő 12. percében. Az SBTC szünet előtt egyenlít. A második féldőben a SAC utazástól és a nagy hőségtől fáradó együttese a védekezésre helyezte a súlyt, s sikerül a mérkőzést 1:1 arányú döntetlenre befejeznie.

Másnap Zagyvapálfalván a PBÜSE legénység ellen játszott a piros-sárgák erősen tartalékos csa-

pata. 2:0 arányú féldő után 5:0 gólarányú győzelmet vivott ki a honi csapat az érthetően gyengén szereplő fardat SAC ellen.

A bajnokság állása:

1. DVTK 19	70:24	33
2. OVTK 19	54:36	26
3. SSE 19	40:34	23
4. PTK 19	40:31	22
5. PBÜSE21	39:27	22
6. DAC 19	45:42	19
7. MESE 19	47:42	18
8. HVSE 19	27:33	16
9. SBTC 19	33:44	16
10. SAC 19	21:51	14
11. MVSC 18	32:45	11
12. GyAK 20	38:75	8

Nagy érdeklődés előzi meg a vasárnapi járási lövészversenyt

Az elmúlt hetekben a környéken nagy sikerrel lezajlott lövészversenyek után vasárnap a Bodnár-völgyi lőtérre lebonyolításra kerül a járási lövészverseny.

A zempléni lövészársadalom nagy érdeklődéssel készül a vasárnapi versenyre, mert a később megtartandó vármegyei s az azt követően Budapesten megrendezendő országos versenyen való részvételnek előfeltétele a járási versenyen elért sikeres szereplés. A versenyek, melyeknek győztesei és helyezettei értékes tiszteletdíjban részesülnek, vasárnap délelőtt 9 órakor veszik kezdetüket.

Fizessen elő a „Zemplén“-re.

Munkácsi ékszercsempészt tartóztattak le Ujhelyben

Az ujhelyi rendőrség őrizetbe vette Grünzweig Jakab munkácsi órás- és ékszerészegéjét, akit ékszercsempészetten értek.

Grünzweignál 2 aranyóra, 2 pecsét- és egy briliánsgyűrűt, továbbá 1.080 csehkoronát és 100 pengő magyar pénzt találtak meg motozása alkalmával.

Őrizetbevételekor arra hivatkozott, hogy az ékszert és a pénzt

győri rokonaitól kapta önállósításra.

Átszállították az ügyészégi fogházba.

Bérlet

Egy 2—3000 holdas, valamint egy 5—600 holdas birtok bérlete kerestetik. Cím a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában

Fizessen elő

842/21

TÜNDÉRUJJA

Magyar Kézimunka Ujságra

a „Zemplén“ kiadóhivatalában

és megkapja az értékes ajándékot:
az Jndanthren festésű azsúrozott zsúrterítőt és a nagy hozzáillő virágmintás csészét aljával

Előfizetési díj egész évre . . . P 14.40
de ez is fizethető 6 havi . . . P 2.40 es részlettel.

A „TAKARÉKOSSÁG“ tagjai előfizetésük összegével csak folyószámlájukon lesznek megterhelve és azonnal megkapják az ajándékot.

Férfi-, fiu- és gyermekruhák
Raqlánok, bőrkabátok, esőkabátok

SATTLER SÁMUEL UTÓDA cégnél

SÁTORALJAUJHELY, HORTHY MIKLÓS-TÉR 1.

A „TAKARÉKOSSÁGI“ TAGOK BEVÁSÁRLÁSI HELYE

Szerelemféléstől megölték a bálban egy hegyközi gazdálkodót

Gyilkosság történt a bálban a hegyközi Füzérkomlós községben. Szerelemféléstől megölték a hollóházi legények Matusz József 34 éves elvált embert.

Matusznak már egy héttel előbb is baja akadt a hollóházi legényekkel, akik nem nézték jó szemmel, hogy egy falujukbeli lánnyal táncol. Összeverekedtek és még a bicska is előkerült a hollóházi lakodalomban.

Egy héttel később most már Füzérkomlóson akaszkodtak össze. A hollóháziak összebeszéltek, hogy nem engedik Matuszt táncolni a lánnyal és ezért tánc közben mindig átkérték a leányt. Amikor Matusz József tánc után egy fa mellett állt, hozzáment 15 éves unokaöccse és hívta: „Gyere, bátyám meg akarnak verni!” Matusz nem félt és ottmaradt. Pillanatok mulva két szurást kapott. Az egyik szurás

kis bicskától eredt, a másik szuronytól. Ez utóbbi a nyakán lévő föltörést érte és percek alatt végzett vele. Az azonnali orvosi segítség sem segített volna, olyan erősen ömlött belőle a vér, hogy három-négy perc sem telt el, Matusz már holtan fektült.

A csendőrség az emberölési bűnygyben letartóztatta és az új helyi ügyészségi fogházba szállította Vaszlavik János és Kretovics János hollóházi legényeket. Szándékos emberölés büntette címén indul ellentük eljárás.

BIRTOK

Megvételre kerestetik a sátoraljaujhelyi határban 20—30 hold szántó, 3—5 holdas szőlő, több nagyobb kiterjedésű erdő, egy 3—4 szobás családi ház. Cim: a Zemplén Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Pályázati hirdetmény.

Az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesület folyó évi szeptember hó 1-én, Ricsén (Zemplén m.) üzembe helyezendő Bodrogközi Tüdőbeteg gondozó Intézetének

vezetőorvosi állására

pályázatot hirdetnek.

A vezetőorvosi állás havi tiszteletdíja 160.— azaz százhatvan pengő.

Az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesülethez (Budapest IV., Semmelweis-utca 25. sz.) címre, **folyó évi június hó 10-ig bezárólag** beküldendő pályázati kérvényhez eredetiben vagy hiteles másolatban a következő okmányokat kell csatolni:

- születési anyakönyvi kivonatot,
 - hatósági erkölcsi, valamint a családi állapotot igazoló bizonyítványt,
 - a magyar honosságot igazoló hatósági bizonyítványt,
 - az ország területén orvosi gyakorlatra jogosító oklevelet,
 - egyetemi leckekönyvet, kórházi szolgálati könyvecskét és szigorlati bizonyítványokat,
 - a gümőkóros megbetegedések szakorvosi képesítését igazoló okmányokat,
 - rövid életrajzát (curriculum vitae).
- Budapest, 1937. május hó 19-én.

bárá Láng Boldizsár

az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesület elnöke.

877/21

A tokaji járás főszolgabírájától.

Szám: 1277/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Erdőbénye községben megüresedett

vezetőjegyzői állásra

ezenel pályázatot hirdetnek.

Az állás javadalmazása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított és az időközben kiadott kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és természetbeni lakás.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előirt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **1937. évi június hó 7-ig** annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A tokaji járás területén ténylegesen szolgáló pályázóknak okmányokat csatolni nem kell.

A választás időpontját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Tokaj, 1937. évi május hó 7-én.

Fejér Andor sk.
főszolgabíró.

873/20

Eladó

Sátoraljaujhelyben a város belterületéhez tartozó 434 □-os belsőség, több különböző kiterjedésű szőlő, több családi bérház, a sárospataki határban 100 hold erdő 50 hold szántófölddel, 20, 45 és 28 hold szántó. Délhegyalján 20 hold szőlő, 140, 180 és 130 holdas szántó. — Cim: a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Karos község előjáróságától.

ad. 2370/1936. szám.

Árverési hirdetmény.

Karos község (Zemplén vármegye) mintegy 1490 kat. holdat kitevő vadászterületének

vadászati jogát

1937. június 4-én délután 3 órakor a község házán megtartandó nyilvános árverésen 1937. augusztus hó 1. napján kezdődő 10 egymásután következő évre bérbeadja. Kikiáltási ár 400 pengő.

Vadállomány: nyul, fogoly, stb.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt az alsó-berecki-i körjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Karos, 1937. május 15.

Kabay András sk.
körjegyző.

Gál Gyula sk.
községi bíró.

PUCH-MERAY 200

Főbb jellemzői:

6 lóerő — 2.7 lt. fogyasztás, 80—85 km. óránkénti sebesség — 40 wattos világítás — 3 fokozatu sebességváltás

ÁRA: P 980.—

K a p h a t ó:

18 havi RÉSZLETRE IS!

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalatnál

Városi Mozlépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely. Felelős kiadó: Balla János.

Szerelemféléstől megöltek a bálban egy hegyközi gazdálkodót

Gyilkosság történt a bálban a hegyközi Füzérkomlós községben. Szerelemféléstől megöltek a hollóházai legények Matusz József 34 éves elvált embert.

Matusznak már egy héttel előbb is baja akadt a hollóházai legényekkel, akik nem nézték jó szemmel, hogy egy falujukbeli lánnyal táncol. Összeverekedtek és még a bicska is előkerült a hollóházai lakodalomban.

Egy héttel később most már Füzérkomlóson akaszkodtak össze. A hollóházaiak összebeszéltek, hogy nem engedik Matuszt táncolni a lánnyal és ezért tánc közben mindig átkérték a leányt. Amikor Matusz József tánc után egy fa mellett állt, hozzáment 15 éves unokaöccse és hívta: „Gyere, bátyám meg akarnak verni!” Matusz nem félt és ottmaradt. Pillanatok mulva két szurást kapott. Az egyik szurás

kis bicskától eredt, a másik szuronytól. Ez utóbbi a nyakán lévő főüsteret érte és percek alatt végzett vele. Az azonnali orvosi segítség sem segített volna, olyan erősen ömlött belőle a vér, úgy hogy három-négy perc sem telt el, Matusz már holtan feküdt.

A csendőrség az emberölési bűnygyben letartóztatta és az új helyi ügyészségi fogházba szállította Vaszlavik János és Kretovics János hollóházai legényeket. Szándékos emberölés büntette címén indul ellentük eljárás.

BIRTOK

Megvételre kerestetik a sátoraljaujhelyi határban 20—30 hold szántó, 3—5 holdas szőlő, több nagyobb kiterjedésű erdő, egy 3—4 szobás családi ház. Cím: a Zemplén Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Pályázati hirdetmény.

Az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesület folyó évi szeptember hó 1-én, Ricsén (Zemplén m.) üzembe helyezendő Bodrogközi Tüdőbeteggondozó Intézetének

vezetőorvosi állására

pályázatot hirdetek.

A vezetőorvosi állás havi tiszteletdíja 160.— azaz százhatvan pengő.

Az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesülethez (Budapest IV., Semmelweis-utca 25. sz.) címre, folyó évi június hó 10-ig bezárólag beküldendő pályázati kérvényhez eredetiben vagy hiteles másolatban a következő okmányokat kell csatolni:

- születési anyakönyvi kivonatot,
 - hatósági erkölcsi, valamint a családi állapotot igazoló bizonyítványt,
 - a magyar honosságot igazoló hatósági bizonyítványt,
 - az ország területén orvosi gyakorlatra jogosító oklevelet,
 - egyetemi leckekönyvet, kórházi szolgálati könyvecskét és szigorlati bizonyítványokat,
 - a gümőkóros megbetegedések szakorvosi képesítését igazoló okmányokat,
 - rövid életrajzát (curriculum vitae).
- Budapest, 1937. május hó 19-én.

báró Láng Boldizsár

az Országos Tüdőbeteg-Szanatórium Egyesület elnöke.

877/21

A tokaji járás főszolgabirájától.

Szám: 1277/1937.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Erdőbénye községben megüresedett

vezetőjegyzői állásra

ezennel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított és az időközben kiadott kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és természetbeni lakás.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a törvényben előirt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám 1937. évi június hó 7-ig annál is inkább nyujtsák be, mert a később beérkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A tokaji járás területén ténylegesen szolgáló pályázóknak okmányokat csatolni nem kell.

A választás időpontját a pályázati határidő lejártá után fogom kitűzni.

Tokaj, 1937. évi május hó 7-én.

Fejér Andor sk.
főszolgabíró.

873/20

Eladó

Sátoraljaujhelyben a város belterületéhez tartozó 434 □-ös belsőség, több különböző kiterjedésű szőlő, több családi bérház, a sárospataki határban 100 hold erdő 50 hold szántófölddel, 20, 45 és 28 hold szántó. Délhegyalján 20 hold szőlő, 140, 180 és 130 holdas szántó. — Cím: a Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület ingatlanforgalmi irodájában.

Karos község elöljáróságától.

ad. 2370/1936. szám.

Árverési hirdetmény.

Karos község (Zemplén vármegye) mintegy 1490 kat. holdat kitevő vadászterületének

vadászati jogát

1937. június 4-én délután 3 órakor a község házában megtartandó nyilvános árverésen 1937. augusztus hó 1. napján kezdődő 10 egymásután következő évre bérbeadja. Kikiáltási ár 400 pengő.

Vadállomány: nyul, fogoly, stb.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt az alsóberecki-i körjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Karos, 1937. május 15.

Kabay András sk.
körjegyző.

Gál Gyula sk.
községi bíró.

PUCH-MERAY 200

Főbb jellemzői:

6 lóerő — 2.7 lt. fogyasztás, 80—85 km. óránkénti sebesség — 40 wattos világítás — 3 fokozatu sebességváltás

ÁRA: P 980.—

Kapható:

18 havi RÉSZLETRE IS!

Felsőmagyarországi Villamossági, Rádió és Műszaki Vállalatnál

Városi Moziépület

Telefon 14

Sátoraljaujhely